

544



Hastings Park  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: HAYASHI, Yosotaro

HOME ADDRESS: Georgetown, Prince Rupert, B. C.

REGISTRATION NUMBER 10506 SEX: Male AGE: 51

OCCUPATION: Sawmill Worker

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Georgetown Lumber & Box Co., Georgetown, B. C.

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Sato Sada

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Prince Rupert, B. C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Shoichi (M) Ryokien (M)

ADDRESS OF CHILDREN: Prince Rupert, B. C.

AGE OF CHILDREN: 14, 12

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Company Bunk house, Georgetown, B. C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Georgetown Lumber & Box Co., Georgetown, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$2.50 per month for rent. Paid till March 15, 1942.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: 2 trunks, 2 boxes, 1 box of records, 4 kitchen chairs, 1 gramophone, in the custody of Mrs. Arnold in the Japanese Association Hall, Prince Rupert, B. C.
- 1 tool box, 3 tubs of Japanese sauce, 1 bicycle, 1 box China ware, 1 generator and battery battery, in custody of Japanese Tokio Tax Tailors, Prince Rupert, B.C.
- 1 gas fishing boat (Woods) in custody of Navy at Prince Rupert, B. C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: none6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)  
none7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)  
\$100.00 Victory Bond, \$64.00 War Savings Certificate in owner's custody.8. BANK ACCOUNTS: Canadian Bank of Commerce, Prince Rupert, B.C. Savings Acct.  
No. 735. \$351.219. LIFE INSURANCE: \$1,000.00 The Manufacturers Life Insurance Co. Policy No.  
413099 Premium, \$69.80. Paid to date. Beneficiary, his wife, Sata. Policy in  
owner's possession.10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

## LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: none2. TRADE DEBTS: noneREMARKS: none

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 24th day of March 1942.

(Signature)

Yosotaro Hayashi

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE



INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE Sept. 16/43

Our File No. 544

Full Name HAYASHI, Yosotaro  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 10506

☒ Male - Female  
(Check)

Age Mar. 21, 1891

Former Address Big Bay Lbr. Co., Pt. Rupert, B.C.

Date Evacuated 1/6/42

☒ Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

Present Address Slocan, B.C.

c/o Mr. J.B. Buddicombe, Kamloops, Ont. (N.C.N.P. 34/41)

Married - Single  
(Check)

Name of Wife Sata #10507

Name of Husband

Name of Mother Dao'd

Name of Father Dao'd

Names of Children under 16

Shoichi (M) Jan. 1/27 #15930

Ryokichi (M) June 17/29 #17458

Requested by ECT

Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information Seamill Worker



File No. 544

LIABILITY SUMMARY

August 15, 1946.

Re: Isadora BAYARDI, Reg. No. 10505

This file reveals no liabilities of any kind. The file of this man's wife reveals no liabilities of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*G. M. Harrison*

August 15, 1946.



File No. 544

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

August 16, 1946.

Re: Yosotaro HAYASHI, Registration No. 10506

This man signed a declaration to the Custodian on March 24, 1942. He was evacuated on June 1, 1942.

In his declaration he reported 2 trunks, 2 boxes, a box of records, 4 kitchen chairs, a gramophone in the Japanese Hall, Prince Rupert. A trunk, a box of records and the gramophone were shipped to him on March 2, 1943. On August 3, 1944 chattels identified as the property of this man, including chairs, were sold at auction and the net proceeds of \$11.32 were credited to his account. It is assumed that the remainder of the chattels sold were included in the boxes. 2 washtubs of household effects, not declared, were also shipped to him on May 19, 1942.

He reported a tool box, 3 tube Shoyu sauce, a bicycle, a box of china-ware and a generator & battery were left in custody of Tokio Tailors, Prince Rupert. All these goods, with the exception of the generator & battery, were shipped to HAYASHI on May 19, 1942. The generator was reported to be left in the care of Mr. Cary at Prince Rupert. We could not contact Mr. Cary nor his parents and this generator and battery are unaccounted for.

He reported a gas boat in Custody of the Navy at Prince Rupert. This boat was sold and the account of this man credited with the net proceeds of \$128.13. This amount was remitted to HAYASHI on August 5, 1943.

He reported a \$100.00 Victory Bond and \$64.00 in War Savings Certificates in his own possession. He also reported a bank account in the Canadian Bank of Commerce, Prince Rupert with a balance of \$351.21, and a \$1,000.00 policy with the Manufacturers Life Insurance Co. None of these items came under the control of this office.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*J. Macdonald*

August 16, 1946.

*\* see letter of Oct 2/46 re insurance policy  
J. Macdonald*



SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: August 21, 1944  
Name: HAYASHI, Yoshitaro Reg. No. 10506 File: 544  
Boat File No.: CUSTODIAN 544  
Name of Vessel: "Woods" 21'x6.5'x2' (1933) (Vivian 5 HP)  
Lic. or Reg. No.: Prince Rupert 316  
Naval No.: PR.000E  
Owner's Valuation: \$400.00  
JFVDC Valuation: 175.00 PR.#50  
Custodian Valuation: 175.00  
Date of Sale: December 5, 1942  
Purchaser: Dept. of National Defence, Naval Service (Sales papers to  
Teddy Bequette)  
Signature on Sales Papers: Custodian  
Selling Price: \$175.00  
Paid to ~~JFVDC~~ Custodian: 175.00  
Supervision Costs: 46.87  
Balance due Owner: 128.13  
Paid to: Cr. Account of Yoshitaro HAYASHI  
Location of Boat at Sale: Prince Rupert  
Claims Against Canadian Govt.:  
None

Additional Information:

*Generator & Battery of Woods left with P. B. Cary  
see letter 6/4/43*

*J. M. Jackson  
Aug 16, 1946*



October, 2, 1946

Mr. Yosotaro Hayashi,  
c/o Mr. J. B. Puddicombe,  
Winona, Ontario.

Dear Mr. Hayashi:

Re: Policy No. 413,029

With reference to your letter of September 21st we wish to advise that we are to-day forwarding our cheque for \$1224.60 being the total withdrawal of the funds held on deposit to your credit under the above numbered policy, to the Royal Bank of Canada, Winona, Ontario.

Yours truly,

JJB/EW  
Enc:

Assistant Secretary



NAME NAYASHI, Yosotaro

REGISTRATION NO. 10506

FILE NO. 544

The following chattels were sold by public  
auction at Prince Rupert, B. C. on August 3, 1944.

2 Chairs	\$ 1.65
Flat iron	0.10
Rolling pin and bag	0.10
Teapot and plate	0.10
Chairs	2.50
Washboard	0.25
Iron pot	1.80
Iron pot	0.50
Oil burner	6.75
Rubber fish apron	0.10
Table	0.50

Total	(Auctioneer's Fee \$ 1.43	\$ 14.35
Less Expenses:	(Advertising 0.20	
	(Moving 1.40	\$ 3.03
Net Proceeds Credited:		\$ 11.32

Members of Custodian Staff Present. "Custodian Agent, Mrs. H.E. Arnold"

Extracted from Auctioneering List No. Prince Rupert 2.

Remarks. *not listed on inventory.*



File No. 544

June 25th, 1944

CLAIMS DEPARTMENT

RECEIVED RAYMOND A. B. Co. 10505

CREDITORS:-

NO CLAIMS ON FILE.

NO CLAIMS ON WIFE'S FILE NO. 546



Extracts from letter of George Rorie & Co.,  
Prince Rupert, B. C.

May 19th, 1942.

HAYASHI, Y. 10506:

1	box household effects
1	chest tools
3	tubs sauce
1	bicycle, uncrated, damaged
1	wash tub household effects
1	wash boiler household effects.

Shipped at the request of the above, through Miss Lang, and confirmed by Mr. Eastwood of the B. C. Security Commission.



544 and 546

September 15, 1942

Mr. and Mrs. Yosotaro HAYASHI, #10506 and 10507  
Slocan, B. C.

Dear Sir and Madam:

Re: Chattels

We understand that the chattels mentioned  
on the Registration Form of Mr. Hayashi have all  
been taken with you, and we should like to have  
your confirmation that you have no other chattels  
remaining in any protected area of British Columbia.

Yours truly,

*[Signature]*  
H. P. [Signature]  
Protection Department

WGB:MD



Bea

Slogan City, B.C.

September 30, 1942.

Department of the Security of State,  
Office of the Custodian,  
Japanese Evacuation Section.  
Dear Sir:

We acknowledge receipt of your letter of September 15, in which you state that you understand that the chattels mentioned on the Registration Form of Mr. Hayashi have all been taken with us, and that you would like our confirmation that we have no chattels remaining in any protected area of British Columbia.

Well, we have some chattels still in the Japanese Association Hall in Prince Rupert. These chattels are:-

1. 4 boxes.

2. 1 half size trunk.

Yours very truly,  
(Jas. Hs.) of Hayashi  
(Reg. no. 10506 & 10507).



5-44  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION  
**RECEIVED**  
DEC 12 1942

#350  
green  
G-165-A

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Vancouver City, B. C.

Date December 8, 1942

To: The Secretary of State, acting in his  
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, HAYASHI, Yosetaro, Police Registration No. 10806

hereby request you to release to me the under-noted property  
stored at B. K. McLeod & P. Gary, 1208 Second Avenue, Prince Rupert, B. C.

in possession of Custodians

and I release you from any claim whatsoever with respect to  
such property.

Description of Property:

One Generator and Battery (Complete)

*See ship - for  
Collect - through if  
possible - COD for  
Shipping Charges on bill.*

Original Address Fulton Street, Prince Rupert, B. C. with BL to

Date Evacuated to Vancouver March 23, 1942

Date Evacuated to Present Address June 1, 1942

Number in Family - 12 years and over 3

Number in Family - 5 to 11 years old       

Number in Family - under 5       

TOTAL NUMBER IN FAMILY 3

I agree to pay all charges as required by the British Columbia  
Security Commission.

APPROVED:  
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per:       

*Y. Hayashi*  
Claimant Signs Here

*Enclosing  
Royal Bank*



EVACUATION SECTION	
FEB 19 1943	
File #	
Ans.	
Referred	

G-165-A

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Vancouver, B. C.

Date February 14, 1943

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, YASUKI YAMASHITA, Police Registration No. 212224 hereby request you to release to me the under-noted property stored at Japanese Hall, 1000 Burrard St., Prince Rupert, B. C. in possession of Custodian and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

One trunk (clothing)

One Gramophone

One box Gramophone Records

Original Address Prince Rupert, B.C. 622 Hamilton Street

Date Evacuated to Vancouver March 21, 1942

Date Evacuated to Present Address June 1, 1942

Number in Family - 12 years and over Three

Number in Family - 5 to 11 years old

Number in Family - under 5 None

TOTAL NUMBER IN FAMILY Five

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:  
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: F. L. Skinner

Y. Yamashita  
Claimant Signs Here



EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 15 1943
File No.	544
Ans.	106
Referred	Green

March 13th, 1943.

H. C. Helgersons Ltd.,  
P.O. Box 593,  
PRINCE RUPERT, B.C.

Re: HAYASHI, Yasutaro #10806

Please cancel Custodian Release of December 5th, which was sent to Mr. Horie December 11th, for a generator and battery stored at 1208 - 2nd Ave. Prince Rupert, c/o Mr. Gary. HAYASHI wishes these to be transferred to the Custodian.

The C.P.R. expense bill here for shipment of three pieces, 190 lbs., from Prince Rupert, March 5th, shows no advance charges, and we have received no bill for cartage and shipping. If any such charges, kindly send promptly, as we wish to collect at Sloan.

For all shipments would be obliged if you would send us the original and duplicate bill of lading so that we can handle through this office and maintain a complete record.

*M.L.B.*  
M.L. Brown  
Office Manager.

CWP:77

c.c. Custodian of Alien Property ✓  
506 Royal Bank Bldg.  
Vancouver, B.C.

\* ? is to store at Japanese hall.



RECEIVED SECTION  
 MAR 24 1943  
 FILED  
 AGENT  
 REFERRED *Griffin*

Vancouver, B.C.  
 March 23rd, 1943.

Mr. F. G. Skinner, Sloan.

Re: MAYAGUE, Vancouver SLONOS Sloan City

My letter March 18th

Have now heard from Prince Rupert, and we are paying there the following charges on this shipment:

Lindsay's Cartage	\$1.00
S.B. Helgeson Ltd. Customs Agent	2.75

which added to the former charges makes a total of \$3.75.

You should collect accordingly for everything not on the free list.

Mr. Helgeson advises in regard to the generator and battery as follows:

"Investigating this matter we hear from Mr. Davis and Lindsay Cartage that after December 11th, when the balance was received the tenant of 1208 Second Avenue East, Prince Rupert, B.C., was visited. He was a new tenant recently established in the property. Gary had left and taken up residence in Vancouver. When the new tenant took over, there was no battery and no generator on the premises, and he gave Mr. Davis a signed statement to this effect. We have asked Mr. Davis to let us have this statement and will forward it to you."

*M. Brown*  
 E.L. BROWN  
 Office Manager

S.S. Custodian of Alien Property

506 Royal Bank Bldg.  
 Vancouver, B.C.

To note: Refers to your file 544 and 545, letter March 17th.

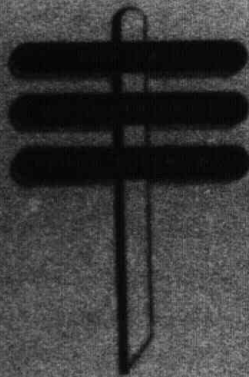
The shipment above referred to made March 2nd consisted (over)



N. E. ARNOLD, MGR.  
NOTARY PUBLIC

REGISTERED OFFICE: HELGERSON BLOCK,  
216 SIXTH STREET

We Sell Real Estate.  
We Write Fire and Marine Insurance.  
We have Apartments, Houses, Stores,  
and Offices for Rent and Want  
More.  
We Deal in Mortgage Loans.  
We Sell Timber Limits.  
We do Conveyancing.



# H. G. Helgerson, Limited

## Real Estate Brokers

SPECIALISTS IN CENTRAL AND SEMI-BUSINESS PROPERTY

P.O. BOX 203

PRINCE RUPERT, B.C.

"A GUARANTEE OF  
VALUE RECEIVED"

File Nos. 544, 546

March 25, 1943.

Mr. H. F. Green,  
Protection Dept.,  
506 Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 29 1943
File (S.)	
Ans.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>[Signature]</i>

Dear Sir:-

Re: Mr. and Mrs. Y. Hayashi - #10506, #10507

As pointed out in a recent letter from this office, the generator and battery stored with Mr. Cary at 1208 - 2nd Avenue, Prince Rupert, B.C., cannot be located. During Mr. Rorie's regime, a request was received by him from your office to ship these articles to Hayashi. He visited the above address and found Cary had left for Vancouver where he was taking up residence. The tenant who took over the premises gave a signed statement to Rorie that the generator and battery were not in the premises when he entered into his tenancy.

This matter occurred months ago and we fail to see any successful means of tracing the article now.

Yours very truly,

H. G. Helgerson, Ltd.

*N. E. Arnold*

Manager

NEA:D



Building No. 2,  
Slocan City, B.C.  
April 6, 1943.

Department of the Secretary of State,  
Office of Custodian,  
506 Royal Bank Bldg.,  
Eastings and Granville,  
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION
Rec'd APR 12 1943
File No. 544
Ans. m/h
Referred Green

Dear Sir:

Regarding your letter of March 30, you state that you have heard from Prince Rupert, that Mr. Philip B. Cary, with whom I left my generator and battery, has left Prince Rupert and cannot be located. My arrangement with Mr. Cary about the generator and battery was for him to hold it until I returned. I sold my vessel PROOKE to him together with the generator and battery. The day I was to leave Prince Rupert, Mr. Cary asked me to return the cash he paid as the



Harry would not release the boat. I did  
return the cash, and asked him to hold  
the generator and battery.

I received a letter from him once  
last year asking what he should do with  
the same. I answered but by that time  
he had already left Prince Rupert. He  
was transferred to 2516 - 54th Ave. W.  
Vancouver. This information was on  
the envelope. I wrote again to him in  
Vancouver. Again, was removed. I  
thought that I should write to his  
parents but instead brought the  
matter to you.

These articles are quite valuable.  
It cost me \$26 and I haven't used  
them very much.

I have two or three parcels left  
in the Japanese Association Hall at Prince  
Rupert.

I would appreciate it very much  
if you will follow this matter up.

Yours very truly,

Yositaro Hayashi.

#10506.



House No. 2,

Slogan City, B.C.

April 24, 1943.

Department of the Secretary of State  
506 Royal Bank Building,  
Hastings and Granville,  
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 28 1943
File No.	544
Ans.	
Referred	Green

Dear Sir:

I received your letter in which you state that you will not be able to locate Mr. Philip B. Gray as he has been removed from Vancouver and that I tell you his parents' address. The address is

1201 - 2nd Avenue,

Prince Rupert, B.C.

I presume you will give this your attention.

Thank you.

Yours very truly,  
Morotaro Hayashi.

10506.



May 1st, 1943

Mr. and Mrs. Cary,  
1208 - 2nd Avenue,  
Prince Rupert, B. C.

*Returned not called for  
June 9.*

Dear Sir and Madam:-

Re: Yosotaro HAYASHI

We hear from the above Japanese that he left a generator and battery, value \$26.00, in the care of your son, Mr. Philip B. Cary. The Japanese tells us that he had a letter from your son last year asking what he should do with these articles. By the time an answer was sent your son had moved. Instead of writing to you, this Japanese referred the matter to us.

Perhaps you would be so kind as either to pass this letter on to your son or advise us of his address. The Japanese has not told us what he wishes done with these articles and it might be that he would be willing to sell them if your son is interested. Failing that, it will be satisfactory if they could be safely stored somewhere and your son's acknowledgement sent to us for our record.

Yours truly,

H. F. Green  
Protection Department

HFG:IF  
c/c sent to Yosotaro Hayashi



June 9th, 1943

Mr. Yosotaro HAYASHI,  
Registration No. 10506,  
House No. 2,  
Slocan City, B. C.

Dear Sir:-

Further to our letter of May 1st to Mr. and Mrs. Cary, copy of which was sent to you, we are sorry to say that this letter was returned not called for. We have, therefore, no way of tracing either Mr. Cary Jr. or his parents and we shall have to leave the matter of your generator and battery in abeyance until such time as we can trace some member of this family.

Apart from this, you have one or two boxes still in the Japanese Hall at Prince Rupert. There were five pieces on September 30th last year of which three have since been shipped according to our records, leaving two on hand.

Yours truly,

H. F. Green  
Protection Department

HFG:IF

NOTE TO FILE: The above letter summarizes the current position of chattels on this file and there appears to be little more the Custodian can do.

-R 9-6-43



File 644

~~CONFIDENTIAL~~

Mr. J. V. Johnson

July 10, 1943

Re: Mr. J. V. Johnson and Japanese Embassy, Box 10504

This boat was impounded at Prince Rupert, and, according to letter from Cdr. Reed, W.D.I.C., Prince Rupert,

The boat had a boat owned by Sergeant Bequette, U.S. Army, was damaged, in order not to deprive him of the use of his boat. He was allowed to use the "Hoodie"

The "Hoodie" was valued by Mr. Gould on his visit to Prince Rupert; a bill of sale sent to Sergeant Bequette, with the amount for \$175.00 was received from the Dept. National Insurance to pay for the boat, on May 12th.

Cost Insurance to this case was \$45.87.

Mr. Gould's survey would appear to be the only evidence we have been put to in this case, and \$45.87 seems high as a boat worth \$175.00.

Before writing Mr. Hayashi, I thought it best to consult you.

FHM

Enclosure

Please advise Hayashi in the regular way. For your own information I do not know what the U.S. is now doing. It is known that Mr. Gould made approximately \$100,000 in the Japanese market, and that he had to travel and stay in Japan for all of that money, and his travelling expenses were in Japan. He is now in Japan, and his travelling expenses were in Japan.

AMC

5

17



555

July 12, 1943

Mr. Yoshitaro HAYASHI,  
Registration No. 10500,  
House No. 2,  
Slocan, B. C.

Dear Sir:

Re: M. V. "Woods" PR.316. PR.000E

This is to advise that the above-named vessel has been sold for the total sum of \$175.00, which was the value placed on this boat by an experienced, independent marine surveyor who examined her.

No commission or administration costs are charged against these vessels, the only charges being for fire insurance, watchmen's wages, expert valuation, etc., which amounted to \$46.87.

The balance of \$128.13 has been placed to your credit in our trust account.

Yours very truly,

F. Matheson,  
Specified Articles Department.



EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 22 1943
File No.	544
Ans.	
Referred	Bell

Vancouver City, B.C.  
July 19, 1943.

Department of the Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Bldg.,  
Hastings and Granville,  
Vancouver, B.C.

27/11  
\$128.14

Dear Sir: File No. 555.

Re: "K. S. 'Koda' P.R. 316, T.R. 0006.

I acknowledge receipt of your letter of July 12 in which you advise that the above-mentioned vessel has been sold for the total sum of \$175. I understand that there is a balance of \$128.13 placed to my credit in your trust account, after having deducted the charges of \$46.87 for fire insurance, watchmen's wages, etc.

I will appreciate it if you will send me the amount of \$128.13 together with the receipt for the charges of fire insurance, watchmen's wages, expert valuation, etc.

I Trust that you will give this my immediate attention.

Yours very truly,  
Masatake Hayashi.

No. 11506.

No. 1050